Reflexions-Lichttaster mit Hintergrundausblendung





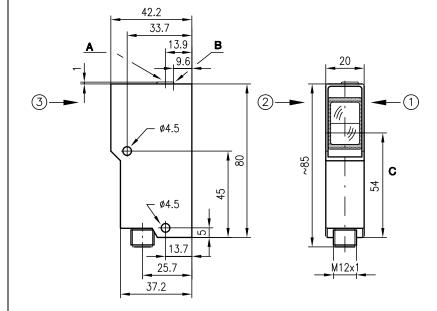
0,03 ... 0,3m





- Kompakte Bauform mit robustem Zink-Druckguss-Gehäuse und Glasoptik für hohe Sicherheit gegen äußere Einflüsse
- Schaltausgang nach IEC 60947-5-6 (NAMUR)
- EG-Baumusterprüfbescheinigung DMT 03 ATEX E 029
- ⟨£x⟩ II 2G Ex ia IIC T6
- ⟨Ex⟩ II 2D Ex iaD 21 T 80°C

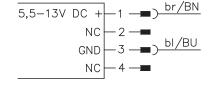
Maßzeichnung



- Tastweiteneinstellung
- В Anzeigediode
- optische Achse

Vorzugs-Einfahrrichtung für Objekte ① + ② + ③

Elektrischer Anschluss













Zubehör:

(separat erhältlich)

- Befestigungs-Systeme (BT 92, UMS 1)
- Blaue Anschlussleitung für eigensichere Stromkreise:

KB-092-5000-4 ... Ex 50113399 KB-092-5000-4A ... Ex 50113400

Trennschaltverstärker (VS 403...)

Änderungen vorbehalten • DS

Technische Daten

Optische Daten

Betriebstastweite (weiß 90 %) Einstellbereich Lichtstrahlcharakteristik Lichtquelle Wellenlänge Bestrahlungsstärke

Zeitverhalten

Schaltfrequenz Ansprechzeit Bereitschaftsverzögerung

Elektrische Daten

Nennspannung Betriebsspannung U_B Restwelligkeit Leerlaufstrom (ohne Reflexion)

Schaltausgang Funktion

Anzeigen LED gelb

Mechanische Daten

Gehäuse Oberfläche Optik Gewicht Anschlussart

Umgebungsdaten

Umgebungstemperatur (Betrieb/Lager) VDE-Schutzklasse ¹⁾ Schutzbeschaltung ²⁾ Schutzart LED Klasse Gültiges Normenwerk

Explosionsschutz

Kennzeichnung Sicherheitstechn. Maximalspannung Sicherheitstechn. Maximalstrom Eigenkapazität C_i Eigeninduktivität L_i

Bemessungsspannung 250VAC

2) 2=Verpolschutz

30 ... 300 mm 50 ... 300 mm divergent LED (Wechsellicht) 880 nm (Infrarotlicht) < 1,1 mW/mm²

60Hz 8,5ms ≤ 100ms

 $8,\!2\text{VDC}$ 5,5 ... 13VDC (inkl. Restwelligkeit) max. 0,35V_SS \leq 1mA NAMUR (IEC 60947-5-6) hellschaltend

(Hell-/Dunkelumschaltung am Schaltverstärker)

Reflexion

Zink-Druckguss Antistatische Epoxid-Beschichtung Glas 140g M12-Rundsteckverbindung

-20°C ... +50°C/-30°C ... +70°C II 2 IP 67 1 (nach EN 60825-1) IEC 60947-5-2

 $\begin{array}{l} \overleftarrow{\left\{ \mathbf{x} \right\}} \text{ II 2G Ex ia IIC T6} \\ U_{max} \text{ 13V} \\ I_{max} \text{ 40mA} \\ \leq 70 \text{ nF} \\ \leq 200 \, \mu\text{H} \end{array}$

⟨Ex⟩ II 2D Ex ia D21 T 80°C

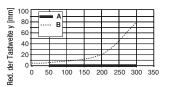
Tabellen

1	30			300
2	40	2	50	000
3	40	220		
	Į.			
1	weiß 90 %			
2	grau 18%			
3	echwarz 6%			

Betriebstastweite [mm]

Diagramme

Typ. schwarz-weiß-Verhalten



Tastweite x [mm]

A weiß 90% B schwarz 6%



Bestellhinweise

Bezeichnung Artikel-Nr. FRK 92/3-300 L Ex 50080724

Hinweise

 Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Dieses Produkt ist nur von Fachpersonal in Betrieb zu nehmen und seinem bestimmungsgemäßen Gebrauch entsprechend einzusetzen. Dieser Sensor ist kein Sicherheitssensor und dient nicht dem Personenschutz.

 Für den Betrieb in explosionsgefährdeter Umgebung ist ein Trennschaltverstärker notwendig.

FRK 92...Ex - 09 2012/08

Reflexions-Lichttaster mit Hintergrundausblendung

Betriebsanleitung der Baureihe 92 Ex für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen.

Die Sensoren der Leuze electronic GmbH + Co. KG für den explosionsgefährdeten Bereich, sind Sensoren, die nach dem optoelektronischen Prinzip arbeiten. Diese Sensoren erkennen berührungslos Objekte, die sich im Lichtstrahl befinden oder sich durch den Lichtstrahl bewegen.

Die Geräte der Baureihe 92 Ex (Einweglichtschranke LS, Reflexionslichtschranke PRK und Reflexionslichttaster FRK) wurden für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen der Zonen 1 und 21 (Gerätegruppe II, Gerätekategorie 2) entwickelt in Übereinstimmung mit den Normen EN 60079 und EN 61241.

Die Eigensicherheit der Sensoren ist nur in Zusammenhang mit einem zugehörigen Betriebsmittel entsprechend IEC 60947-5-6 (NAMUR), z. B. Trennschaltverstärker VS 403, gewährleistet.

$\frac{\circ}{1}$

Hinweise!

- Für jeden Sensor, bei der Einweg Lichtschranke für Sender und Empfänger, muss ein Trennschaltverstärker verwendet werden.
- Die Sensoren dürfen nicht zusammen an einen Trennschaltverstärker angeschlossen werden.
- Beim Einsatz eines Trennschaltverstärkers muss darauf geachtet werden, dass die explosionstechnischen Kennzahlen beider Geräte nicht überschritten werden.

Installation, Inbetriebnahme



Achtung!

- Aufgrund der physikalischen Gegebenheiten dürfen die Lichtschranken der Baureihe 92 Ex nicht für den Personenschutz oder als NOT-AUS Funktion verwendet werden.
- Die Lichtschranken der Baureihe 92 Ex dürfen nur durch eine elektrotechnische Fachkraft installiert und gewartet werden.
- Die nationalen, jeweils geltenden Errichterbestimmungen für die Installation von Betriebsmitteln in explosionsgefährdeten Bereichen müssen beachtet werden.

Bei der Installation und Inbetriebnahme der Geräte ist die EG-Baumusterprüfbescheinigung DMT 03 ATEX E 029 zu beachten.

Zur Verbindung der eigensicheren Sensoren mit einem zugehörigen Betriebsmittel kann z. B. die blaue Verbindungsleitung KB-092-5000-4 Ex (Kabeldose gewinkelt, Art.-Nr. 50113399) oder KB-092-5000-4A Ex (Kabeldose axial, Art.-Nr. 50113400) der Leuze electronic GmbH + Co. KG verwendet werden.

Instandhaltung, Wartung

An den Geräten der Baureihe 92 Ex für den explosionsgefährdeten Bereich dürfen keine Veränderungen vorgenommen werden.

Reparaturen an den Sensoren dürfen nur von dazu unterwiesenen Personen bzw. dem Hersteller durchgeführt werden.

Defekte Geräte müssen unverzüglich ausgewechselt werden.

Zyklische Wartungsarbeiten an den Sensoren sind nicht erforderlich.

Von Zeit zu Zeit, abhängig von den Umgebungsbedingungen, kann eine Reinigung der Lichtaustrittsfläche an den Sensoren notwendig werden.

Diese Reinigung darf nur von dafür unterwiesenen Personen durchgeführt werden.

Chemikalienbeständigkeit

Die Sensoren der Baureihe 92 Ex zeigen eine gute Beständigkeit gegen viele verdünnte Säuren und Laugen.

Belastungen durch organische Lösungsmittel sind nur bedingt und kurzfristig möglich.

Beständigkeiten gegen Chemikalien sollten im Einzelfall überprüft werden.

△ Leuze electronic

the sensor people

EG-Konformitätserklärung

- -EC Declaration of Conformity
- -Déclaration CE de conformité
- -Declaración de conformidad CE

Name des Herstellers:

-Name of the manufacturer:

Leuze electronic GmbH+Co, KG

-Le constructeur:

-Nombre del fabricante:

Anschrift:

-Address:

In der Braike 1 D-73277 Owen/ Teck

-domicilé: -Dirección:

Erklärt unter alleiniger Verantwortung, dass das Produkt mit der Bezeichnung:

-declares under sole responsibility that the products with the designation:

-assumant sa pleine et entière responsabilité déclare que les produits avec la Référence:

-declara bajo su propia responsabilidad, que los productos con el Número de pedido:

FRK 92/3-300 L Ex	50080724
LS 92/3 Se-L Ex	50080722
LS 92/3 E-L Ex	50080721
PRK 92/3 L Ex	50080723

Kennzeichnung Gas:

-Marking for gas:

-Certification gaz:

-Certificación gas:

Kennzeichnung Staub:

-Marking for dust:

-Certification poussière:

-Certificación polvo:

ξχ II 2G Ex iA IIC T6



Folgenden Richtlinien und Normen für die Gerätegruppe II, Gerätekategorie 2 entsprechen und bei bestimmungsgemäßer Verwendung und Beachtung der Betriebsanleitung die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen erfüllen.

-conform to the following directives and standards for equipment group II, equipment category 3. They fullfil the basic health and safety requirements if used as intended and in accordance with the operating manual. -sont conformes aux directives et normes ci-dessous pour les appareils du groupe II, catégorie 3 et que sous réserve d'utilisation conforme et du respect des consignes du manuel d'utilisation ceux-ci répondent aux exigences fondamentales pour la sécurité et la santé.

-corresponden a las directivas y normas para grupo de aparatos II categoría de aparatos 3 y que cumplen los requerimientos de seguridad y de salud al ser empleados debidamente teniendo en cuenta las instrucciones de uso.

Richtlinie 94/9/EG / Richtlinie 89/336/EWG

EN 60079-0:2006

-Directive 94/9/EC / Directive 89/336/EEC

EN 60079-11:2007

-Directive 94/9/CE / Directive 89/336/CEE -Directiva 94/9/CE / Directiva 89/336/CEE EN 61241-0:2006 EN 61241-11:2006

Owen, den 4.März 2009

Dr. Harald Grübel (Geschäftsführer/ General Manager/ Directeur / Gerente)

Leuze electronic GmbH + Co. KG In der Braike 1 D-73277 Owen Telefon +49 (0) 7021 573-0 Telefax +49 (0) 7021 573-199 info@leuze.do

Leuze electronic GmbH + Co. KG, Sitz Owen. Registring sincht Stuttgart, HRA 230712
Pentönlich haffranden Geseltschaffarfin Leuze electronic Geschäftsführungs-GmbH,
Sitz Owen. Register gericht Stuttgart, HRB 230550
Geschäftsführer Dr. Haradi Grübel (Vorsitzender), Karsten Just
USt.IdNr. DE149912521 | Zollnummer 2554232
Es gellen ausschließküb nusser aktuellen Verkaufs- und Lieferbedingungen.
Only our current Terms and Conditions of Sale and Delivery shall apply.